

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **13 (1895)**

Heft 147

PDF erstellt am: **02.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Abonnements:

(inkl. Porto)
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2^{te} Semester
Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22,
2^{te} Semester Fr. 12.
In der Schweiz kann nur bei der Post
abonnirt werden; im Ausland auch
durch Postmandat an die Administra-
tion des Blattes in Bern.
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

Abonnements:

(Port compris)
Suisse: un an fr. 6, 2^e semestre fr. 3.
Etranger: un an fr. 22,
2^e semestre fr. 12.
On s'abonne, en Suisse, exclusivement
aux offices postaux; à l'Etranger, aux
offices postaux ou par mandat postal à
l'Administration de la feuille, à Berne.
Prix du numéro 25 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.	Redaktion und Administration im schweizerischen Departement des Auswärtigen, Abteilung Handel.	Rédaction et Administration au Département fédéral des Affaires étrangères, Division du commerce.	La feuille est expédiée régulièrement les mercredi et samedi soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.
---	---	--	--

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden
von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les
annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire.

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titres disparus (Ab-
handen gekommene Wertpapiere). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik-
und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Wochensituation der
schweizerischen Emissionsbanken. — Situation hebdomadaire des banques d'émission
suisses. — Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis.

Amtlicher Teil. — Partie officielle.

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkursöffnungen. — Ouvertures de faillites.

(B.-G. 281 und 282.) (L. P. 281 et 282.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und
alle Personen, die auf in Händen eines
Gemeinschuldners befindliche Vermögens-
stücke Anspruch machen, werden aufge-
fordert, binnen der Eingabefrist ihre For-
derungen oder Ansprüche, unter Einlegung
der Beweismittel (Schuldscheine, Buchaus-
züge etc.) in Original oder amtlich be-
gläubigter Abschrift, dem betreffenden
Konkursante einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der
Gemeinschuldner sich binnen der Eingabe-
frist als solche anzumelden, bei Straffolgen
im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als
Pfandgläubiger oder aus andern Gründen
besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein
Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem
Konkursante zur Verfügung zu stellen, bei
Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle
ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zu-
dem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können
auch Mitschuldner und Bürgen des Gemein-
schuldners, sowie Gewährspflichtige bei-
wohnen.

Kt. Zürich.

Konkursamt Eglisau.

(822¹)

Gemeinschuldner: Jung, Karl, wohnhaft zum Freihof in Oberseglingen,
Eglisau.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Mai 1895.

Summarisches Verfahren (Art. 231 des Betreibungsgesetzes).

Eingabefrist: Bis 21. Juni 1895.

Kt. St. Gallen.

Konkursamt St. Gallen.

(845/846)

Liquidation über den Nachlass des Dürler, Wilhelm, Architekt und
Baumeister, in St. Gallen.

Datum der Liquidationseröffnung: 17. Mai 1895.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Juni 1895, vormittags
11 Uhr, auf dem Konkursamt, Rathaus, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 15. Juni 1895.

Die infolge des öffentlichen Inventars (Beneficium inventarii) bereits an-
gemeldeten Gläubiger sind einer nochmaligen Eingabe enthoben.

Gemeinschuldner: Weniger, Fritz, Sohn, Küfermeister, Linsenbühl-
strasse 94, in St. Gallen.

Datum der Konkurseröffnung: 25. Mai 1895.

Erste Gläubigerversammlung: Samstag, den 15. Juni 1895, vormittags
10 Uhr, auf dem Konkursamt, Rathaus, St. Gallen.

Eingabefrist: Bis 5. Juli 1895.

Kt. Wallis.

Konkursamt Brig in Naters.

(858)

Gemeinschuldner: Casetti, Antonio, Negotiant, Brig.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Mai 1895.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 10. Juni 1895, nachmittags
2 Uhr, im Bureau des Konkursamtes in Naters.

Eingabefrist: Bis 5. Juli 1895.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.

(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les dix
jours par une action intentée devant le juge
qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern.

Konkursamt Bern-Stadt.

(847)

Gemeinschuldner: Geissberger, Joh.-Jakob, gewesener Negotiant,
Marktgasse, Bern (S. H. A. B. Nr. 116 vom 1. Mai 1895, pag. 489).

Anfechtungsfrist: Bis 15. Juni 1895.

Ct. de Vaud.

Office des faillites de Vevey.

(848)

Failli: Niedhart, Albert, boucher, à Montreux (F. o. s. du c. du
1^{er} mai 1895, n° 116, page 489).

Délai pour intenter l'action en opposition: 15 juin 1895.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte
Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft,
falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem
Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié,
passe en force s'il n'est attaqué dans les dix
jours par une action intentée devant le juge
qui a prononcé la faillite.

Ct. du Valais.

Office des faillites de Monthey.

(849)

Failli: Bachmann, J., horloger, à Monthey (F. o. s. du c. du 3 avril
1895, n° 91, page 381 et du 11 mai 1895, n° 126, page 531).

Délai pour intenter l'action en opposition: 15 juin 1895.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein
Gläubiger die Durchführung des Konkurs-
verfahrens begehrt und für die Kosten hin-
reichende Sicherheit leistet, wird das Ver-
fahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les
créanciers de réclamer dans les dix jours
l'application de la procédure en matière de
faillite et d'en avancer les frais.

Ct. de Genève.

Office des faillites de Genève.

(854)

Faillie: Dame Geoffroy, bouchère, 7, Chemin du Marché, aux Eaux-
Vives, Genève.

Délai d'opposition à la clôture: 15 juin 1895.

Schluss des Konkursverfahrens. — Clôture de la faillite.

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Luzern.

Konkursamt Luzern.

(850)

Gemeinschuldnerin: Die Aktiengesellschaft Schimberg-Bad,
mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. November 1893, pag. 955;
Nr. 19 vom 27. Januar 1894, pag. 75 und Nr. 195 vom 29. August 1894,
pag. 800).

Datum des Schlusses: 30. Mai 1895.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Bern.

Konkursamt Biel.

(851)

Gemeinschuldner: Friess, Alphons, früher Weinbändler, in Biel,
zuletzt Seifenfabrikant, in Madretsch (S. H. A. B. Nr. 27 vom 2. Februar 1895,
pag. 107; Nr. 84 vom 27. März 1895, pag. 351; Nr. 103 vom 17. April 1895,
pag. 437; Nr. 113 vom 27. April 1895, pag. 477; und Nr. 129 vom 15. Mai
1895, pag. 543).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 2. Juli 1895 an.

Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 12. Juli 1895, nachmittags
von 3 Uhr hinweg, in der Brasserie Emil Moll, im Ring zu Biel.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaft: Ein Wohnhaus im Ring,
in der Stadt Biel gelegen, unter Nr. 10 für 31,200 Fr. brandversichert, mit
Sitz im Kataster der Gemeinde Biel, unter Nr. 772, Sektion A, mit einem
Halte von 1,43 Aren eingetragen. Die im Keller sich befindlichen und als
Pertinenz dienenden Lagerfässer. Grundsteuerschätzung: Fr. 28,360. Experten-
schätzung: Fr. 26,000.

Kt. Thurgau.

Betreibungsamt Mülheim in Pfin

(852)

im Auftrage des Konkursamtes Steckborn in Mülheim.

Gemeinschuldner: Müller, Karl, Dampfsäge, Mülheim (S. H. A. B.
Nr. 71 vom 16. März 1895, pag. 297 und Nr. 113 vom 27. April 1895, pag. 477).

Datum der Auflegung der Steigerungsbedingungen: Vom 25. Juni 1895 an.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Freitag, den 5. Juli 1895, nach-
mittags 2 Uhr, in der «Sonne» in Mülheim.

Bezeichnung der zu versteigernden Liegenschaften:

Ein Wohnhaus und Scheune im Oberdorf Mülheim, assekuriert Fr. 7,000. —	
Ein Wohnhaus und Mühle inkl. Vollgatter u. Mühlwerk »	» 23,400. —
Eine Säge mit Wasserbetrieb »	» 2,600. —
Ein Wasch- und Dampfkesselhaus mit Maschinen »	» 10,000. —
Eine Scheune beim Kehlhof »	» 1,000. —
Ein Holzschuppen »	» 3,000. —
Ein Wohnhaus mit Scheune und Stall »	» 4,200. —
Und ca. 800 Aren Wiesen- und Ackerland.	

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.

(B.-G. 304.)

(L. P. 304.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen
gegen den Nachlassvertrag in der Verhand-
lung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se
présenter à l'audience pour faire valoir leurs
moyens d'opposition.

Kt. Zürich.

Gerecht (I. Instanz):

(856/857)

Bezirksgericht Zürich, I. Sektion.

Schuldner: Strebel, Rudolf, Schlossermeister, in Zürich V (S. H. A. B.
Nr. 84 vom 27. März 1895, pag. 351).

Schuldnerin: Firma Strebel & Fehlmann, mechanische Bau- und
Kochherdschlosserei, an der Wagnergasse 12, in Riesbach (S. H. A. B. Nr. 211
vom 22. September 1894, pag. 867; Nr. 237 vom 31. Oktober 1894, pag. 973
und Nr. 27 vom 2. Februar 1895, pag. 107).

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Samstag, den 15. Juni 1895, vormit-
tags 11 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, I. Sektion.

Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.

(B.-G. 308 n. 309.)

(L. P. 308 et 309.)

Kt. Zürich. Gericht (I. Instanz): Bezirksgericht Winterthur. (853)
Schuldner: Furlenmeier, Fritz, Wirt z. «Concordia», in Winterthur
(S. H. A. B. Nr. 84 vom 27. März 1895, pag. 351).
Datum der Verwerfung: 15. Mai 1895.

Betreibung und Konkurs. — Poursuite pour dettes et faillites.

Verschiedene Bekanntmachungen. — Avis divers.

Kt. Basel-Land. Konkursamt Liestal. (855)
Dritte Gläubigerversammlung.

Im Konkurs von Häring-Merian, Oswald, Fürsprech, in Liestal
(S. H. A. B. Nr. 196 vom 1. September 1894, pag. 803; Nr. 225 vom 13. Oktober 1894, pag. 925 und Nr. 239 vom 3. November 1894, pag. 982) werden die Gläubiger zu einer dritten Gläubigerversammlung eingeladen auf Donnerstag, den 13. Juni 1895, nachmittags 1 Uhr, auf das Bureau des Konkursamtes Liestal.

Traktanden: Beschlussfassung betreffend Verwertung von Aktivposten.

Abhanden gekommene Wertpapiere. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Le président du Tribunal du district de Lausanne:

Au détenteur inconnu des titres ci-après: Deux actions au porteur de la «Société de l'hôtel suisse», à Lausanne, n°s 443 et 444 de fr. 500.—
J.-L. Borgognon, à Riez, a été autorisé à suivre la procédure en annulation des titres ci-dessus désignés.

Sommation vous est faite de produire ces deux actions au greffe du Tribunal de Lausanne dans un délai de trois ans dès l'insertion des présentes, soit dès le 30 mai 1893, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Lausanne, le 4 juin 1895.

(W. 56)

Le président: Dumur.

Der unbekannte Inhaber des vermissten von J. A. Hungerbühler in Winterthur auf Frau A. Guldener in Winterthur gezogenen und von letzterer acceptierten Wechsels von Fr. 66 d. d. 14. Februar 1895 und fällig am 1. April 1895, welcher mit Blankindossement des J. A. Hungerbühler versehen an die Firma Bernheim & Lazarus in Winterthur remittiert worden ist, wird aufgefordert, den Wechsel binnen 3 Monaten von heute an, in der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vorzulegen, ansonst die Amortisation ausgesprochen würde.

Winterthur, den 1. Juni 1895.

(W. 55*)

Im Namen des Bezirksgerichtes,
Der Gerichtsschreiber: G. Bosshard.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Aargau — Argovie — Argovia
Bezirk Zofingen.

1895. 3. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Korbflechterei Murgenthal** in Murgenthal (S. H. A. B. 1890, pag. 252; 1893, pag. 607 und 627 und 1895, pag. 15) hat sich laut Beschluss der Generalversammlung der Aktionäre vom 13. Mai 1895 aufgelöst, die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Arnold Locher von Hasle, Fritz Pabst von Netstal und Jakob Weber-Künzli von Netstal, alle in Murgenthal, haben unter der Firma **Locher, Pabst & Cie.** in Murgenthal eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. April 1895 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Korbflechterei Murgenthal» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Arnold Locher und Fritz Pabst. Kommanditist ist Jakob Weber-Künzli mit dem Betrage von fünfzigtausend Franken (50,000 Franken). Natur des Geschäftes: Kinderwagen-, Rohrmöbel- und Korbwarenfabrikation.

Waadt — Vaud — Val de
Bureau d'Yverdon.

1895. 30. mai. Par statuts du 16 décembre 1894 il a été constitué, à Donneloye, sous la raison **Section de Donneloye de la Société Vaudoise d'agriculture**, une association dans le genre de celles régies par le titre XXVII c. o., laquelle a pour but l'avancement de l'économie rurale et de tout ce qui peut contribuer au développement et au progrès de l'agriculture et à l'amélioration des conditions de celle-ci. Sa durée est illimitée. Toute personne peut faire partie de l'association moyennant paiement d'une finance annuelle de deux francs. La demande d'admission doit être adressée au comité qui statue. La qualité de sociétaire se perd par démission, mort ou exclusion. Celui qui perd sa qualité de sociétaire perd tous ses droits à l'avoir social. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle vis-à-vis des tiers, les dettes de l'association étant ainsi uniquement garanties par les biens de celle-ci. La société est administrée par un comité composé de sept membres, nommés bisannuellement par l'assemblée générale. Les membres du comité sont rééligibles. Le président a, conjointement avec le secrétaire-caissier, la signature sociale. Le président est Louis Gottraux, à Gossens. Le secrétaire-caissier est Emile Ferrot, à Donneloye. Les autres membres du comité sont: Jean-Samuel Waridel, à Chanéaz, vice-président; Georges Potterat, à Viérens; Henri Magnenat, juge, à Donneloye; Pierre Retein, à Cronay et Constant Jacquier, à Pralins. La dissolution de la société pourra être votée en tout temps par les deux tiers des membres présents à l'assemblée. En cas de dissolution l'avoir social sera remis aux sociétés existantes poursuivant le même but dans la contrée.

Wallis — Valais — Vallesse
Bureau Brig.

1895. 4. Juni. Die Firma **Antonio Casetti** in Brig (S. H. A. B. Nr. 239 vom 18. Dezember 1891, pag. 969) ist infolge Konkurses des Inhabers von Amtswegen gestrichen worden.

4. Juni. Die Kollektivgesellschaft **Perrig & Wegener** in Brig (S. H. A. B. Nr. 32 vom 17. März 1885, pag. 214) hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendeter Liquidation erloschen.

Genf — Genève — Ginevra

1895. 3. juin. Le chef de la maison **J^s Levailant**, à Genève, recommencée le 24 septembre 1894, est Jacques Levailant, de Pontarlier (Doubs), par droit d'option, domicilié à Genève. Genre d'affaires: Commerce de chevaux. Locaux: 13, Rue de l'Ecole.

3 juin. La maison **A. Wallach**, représentation commerciale, inscrite en dernier lieu à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 8 mai 1894, n° 114, page 464), a transféré son domicile commercial à Genève, 6, Place de la Fusterie.

3 juin. La société en nom collectif **Vernaz et Co**, à Plainpalais (F. o. s. d. c. du 13 juin 1889, n° 106, page 529), est déclarée dissoute dès le 1^{er} juin 1895.

L'associé Jean-Constant-Maurice Vernaz, d'origine française, domicilié à Plainpalais, est resté chargé de l'actif et passif de la société qu'il continue seul sous la raison **C. Vernaz**, à Plainpalais. Genre de commerce: Bois de chauffage et charbons. Chantiers: 12, Avenue du Cimetière.

3 juin. Suivant statuts en date du 21 mai 1895, et sous la raison sociale: **Société des mines d'or d'Antrona**, il a été constituée une association régie par le titre 27 du c. o., et qui a son siège dans la ville de Genève. Une représentation est établie à Turin (Italie). Le but de l'association est l'exploitation des mines d'or de la Vallée d'Antrona, l'acquisition de toutes autres mines, de tous terrains, droits ou concessions qui sera décidée par le conseil d'administration; la location, la vente, l'échange de tous terrains, l'obtention de toutes concessions et leur mise en exploitation. L'étude et l'exécution de tous travaux pouvant s'appliquer au but de l'association. L'apport des membres fondateurs consiste en diverses concessions, au nombre de huit, telles qu'elles sont énumérées, en détail, à l'article 4 des statuts, plus toutes études, rapports d'ingénieurs et travaux faits jusqu'à ce jour. L'ensemble de ces droits est subdivisé en cent mille parts égales, sans valeur fixée par les statuts. On entre dans l'association par l'acquisition d'une ou plusieurs parts de propriété; chaque associé a le droit d'en sortir par la vente de ses parts; un registre de transfert est tenu à cet effet par la direction de l'association. Les biens de l'association répondent seuls des engagements de celle-ci, les sociétaires sont dégagés de toute responsabilité personnelle. La durée de l'association est indéterminée et ne commencera que du jour de son inscription au registre du commerce de Genève. Les convocations aux assemblées générales se font par lettres recommandées adressées aux sociétaires et par insertions dans la «Feuille officielle suisse du commerce». Sur les bénéfices nets à répartir, il sera prélevé 5 % pour la réserve; 10 % du surplus sera remis aux administrateurs, et le solde aux associés, au prorata de leurs parts. L'association est administrée par un conseil d'administration en nombre indéterminé, élu pour trois ans, mais qui, pour le premier exercice échéant à fin décembre 1896, est fixé à cinq membres, dont un administrateur délégué, nommé par le conseil. Elle est engagée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur-délégué. Les membres du conseil d'administration sont: le Baron Nasi di Cossombrato, rentier, demeurant à Turin (Italie); le Chevalier Vincenzo Ciccolletti, géomètre, conseiller provincial, demeurant à Piedimulera (Province de Novare, Italie); H. Jent, éditeur, demeurant à Berne; Bosquillon de Jarce, banquier, maire de Varennes, demeurant à Varennes (Seine et Oise, France), et à Paris; Henri Chaboseau, rentier, demeurant à Paris. L'administrateur délégué est le Baron Nasi di Cossombrato, élisant domicile à Genève, dans les bureaux de E. L. Schott, 14, Rue de la Corratierie.

Edg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

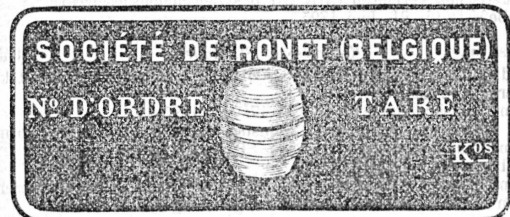
Marken. — Marques.

Eintragung. — Enregistrement.

3 juin 1895, 8 h. a.

N° 7526

Société anonyme de Ronet, fabricants,
Ronet (Belgique).



Objets de la fabrication de la Société de Ronet et plus spécialement tonneaux en fer et acier, ainsi qu'imprimés, emballages, etc.

Summarische Uebersicht über die Wochensituationen der schweiz. Emissionsbanken.

Résumé des situations hebdomadaires des banques d'émission suisses.
(Zahlen in Tausenden Franken verstanden. - Chiffres en milliers de francs.)

	Effektive Zirkulation Circulation eff.	Totaler Baarvorrath Encaisse totale	Ungedeckte Zirkulation Circul. non couv.	Verfügb. Baarvermögen Encaisse dispon.
1894.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	158,719	92,492	66,227	23,978
Maxima	175,111	99,755	81,048	28,777
Minima	147,687	89,314	55,156	19,681
1895.				
I. Quartal — 1^{er} trimestre.				
Durchschnitt - <i>Moyenne</i>	160,074	95,709	64,365	26,380
Maxima	170,997	98,417	75,061	29,325
Minima	154,264	92,188	58,294	22,340
II. Quartal — 2^e trimestre.				
6. April - 6 avril	164,487	91,773	72,714	21,318
13. April - 13 avril	164,814	91,645	73,169	21,287
20. April - 20 avril	164,338	93,593	70,745	22,636
27. April - 27 avril	169,050	93,411	75,639	22,584
4. Mai - 4 mai	170,706	92,502	78,204	20,580
11. Mai - 11 mai	166,715	92,879	73,836	21,488
18. Mai - 18 mai	164,033	93,103	70,930	22,310
25. Mai - 25 mai	161,744	93,036	68,708	20,078
1. Juni - 1 ^{er} juin	164,720	92,691	72,029	22,180

Wochensituation der schweizerischen Emissionsbanken (inkl. Zweiganstalten) vom 1. Juni 1895.
Situation hebdomadaire des banques d'émission suisses (y compris les succursales) du 1^{er} juin 1895.

Nr.	Firma Raison sociale	Noten — Billets		Gesetzliche Baarschaft, inbegriffen das Guthaben bei der Centralstelle Espèces ayant cours légal, y compris l'avoir au Bureau central		Noten anderer schweiz. Emissionsbanken		Uebrig Kassabestände		Total	
		Emission	Circulation	Gesetzliche Notendek. 40 o/o des Zirkulation Conversion légale des billets de la circulation		Frei verfügbarer Theil Partie disponible		Billets d'autres banques d'émission suisses	Autres valeurs en caisse	Fr.	Ct.
				Fr.	Ct.	Fr.	Ct.				
1	St. Gallische Kantonalbank, St. Gallen . .	12,000,000	11,913,950	4,765,580	2,317,991	15	736,400	57,034	50	7,877,005	65
2	Basellandschaftl. Kantonalbank, Liestal .	2,000,000	1,981,700	792,680	274,754	30	84,000	11,738	55	1,163,172	85
3	Kantonalbank von Bern, Bern	15,000,000	14,328,600	5,731,440	2,566,134	—	1,478,950	165,339	90	9,941,863	90
4	Banca cantonale ticinese, Bellinzona . .	2,000,000	1,977,700	791,050	74,409	—	91,200	143,247	88	1,099,936	88
5	Bank in St. Gallen, St. Gallen	13,500,000	13,395,500	5,358,200	1,151,482	20	411,650	14,735	81	6,916,068	01
6	Crédit agr. et ind. de la Broye, Estavayer	689,000	688,700	275,480	62,700	—	17,000	1,639	92	356,819	92
7	Thurg. Kantonalbank, Weinfelden	1,500,000	1,476,800	590,526	259,578	51	336,150	36,401	36	1,222,649	87
8	Aargauische Bank, Aarau	4,000,000	3,905,650	1,562,260	504,413	31	329,350	42,972	08	2,439,025	39
9	Toggenburger Bank, Lichtensteig	1,000,000	979,700	391,880	74,619	04	274,200	67,378	82	808,107	86
10	Banca della Svizzera italiana, Lugano . .	2,000,000	1,980,100	792,040	205,431	30	58,250	36,919	56	1,087,660	86
11	Thurgauische Hypothekenbank, Frauenfeld	1,000,000	989,700	395,880	278,285	80	76,700	35,882	25	786,748	05
12	Graubündner Kantonalbank, Chur	3,960,000	3,946,200	1,578,480	572,279	15	224,250	14,099	82	2,389,108	97
13	Luzerner Kantonalbank, Luzern	3,000,000	2,936,400	1,174,560	420,580	—	310,800	8,933	52	1,915,173	52
14	Banque du Commerce, Genève	24,000,000	23,541,600	9,416,646	980,631	60	156,950	646,514	45	11,200,736	05
15	Appenzell A./Rh. Kantonalbank, Herisau .	3,000,000	2,970,350	1,188,140	259,236	84	128,300	4,732	08	1,580,458	92
17	Bank in Basel, Basel	21,000,000	19,973,000	7,989,200	2,359,420	—	996,200	42,887	17	11,837,707	17
18	Bank in Luzern, Luzern	4,000,000	3,920,500	1,568,200	192,104	95	207,000	120,396	94	2,057,701	89
19	Banque de Genève, Genève	5,000,000	4,776,800	1,910,520	264,825	30	846,250	65,374	15	3,036,969	45
21	Zürcher Kantonalbank, Zürich	29,500,000	20,657,900	8,263,160	6,358,738	71	1,823,700	182,507	33	16,628,151	04
23	Bank in Schaffhausen, Schaffhausen . . .	2,500,000	2,469,800	987,520	187,614	54	111,250	65,473	02	1,354,857	56
24	Banque cantonale fribourgeoise, Fribourg .	1,000,000	983,250	393,300	123,265	—	99,850	4,589	90	621,904	00
26	Banque cantonale vaudoise, Lausanne . .	10,000,000	9,479,550	3,791,820	640,550	98	505,650	54,430	07	4,992,481	05
27	Ersparniskasse des Kantons Uri, Altdorf .	1,500,000	1,479,350	591,740	75,945	—	9,850	9,466	57	637,001	57
28	Kant. Spar- und Leihkasse von Nidw., Stans	1,000,000	986,250	394,500	60,050	—	10,950	3,558	76	469,058	76
30	Banque cantonale neuchâteloise, Neuchâtel	6,000,000	5,706,350	2,282,540	243,905	98	793,850	29,002	93	3,354,298	96
31	Banq. commerciale neuchâteloise, Nenchâtel	4,100,000	4,049,050	1,619,620	132,626	70	542,600	107,519	75	2,402,366	45
32	Schaffhauser Kantonalbank, Schaffhausen	1,500,000	1,465,350	586,140	191,794	66	164,750	31,839	09	974,523	75
33	Glärner Kantonalbank, Glarus	1,500,000	1,485,800	594,320	150,460	—	18,800	6,638	55	770,218	55
34	Solothurner Kantonalbank, Solothurn . .	4,000,000	3,973,200	1,589,289	589,260	98	249,990	34,076	39	2,462,517	37
35	Obwaldner Kantonalbank, Sarnen	1,000,000	983,700	393,180	43,745	—	26,960	3,426	21	467,451	21
36	Kantonalbank Schwyz, Schwyz	2,000,000	1,968,650	787,460	148,656	—	27,100	9,972	11	973,188	11
37	Credito Ticinese, Locarno	1,500,000	1,482,500	593,000	117,455	—	26,650	30,159	05	769,284	05
38	Banque de l'Etat de Fribourg, Fribourg .	2,500,000	2,433,550	973,420	209,985	—	321,750	42,396	30	1,547,551	30
39	Zuger Kantonalbank, Zug	1,000,000	992,850	397,140	106,415	—	59,250	5,603	51	568,408	51
Stand am 25. Mai 1895		183,549,000	176,278,050	70,511,220	22,179,850	—	11,558,300	2,139,888	35	106,889,258	35
Etat au 25 mai		183,684,000	174,894,950	69,957,980	23,078,085	—	13,150,650	1,818,911	48	108,000,626	48
		— 135,000	+ 1,583,100	+ 553,240	— 898,235	—	— 1,592,350	+ 325,976	87	— 1,611,368	18
* Waren in Abschriften von Dont ein reapuree de		Fr. 1000 " 500 " 100 " 150	Fr. 12,709,000 23,176,000 98,741,900 41,649,150	Angewiesene Circulation Circulation assignée Noten in Kasse der Banken Billets chez les banques Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers		Fr. 176,278,050. — " 11,558,300. — Fr. 164,719,750. —	Noten in Händen Dritter Billets en mains de tiers Gesetzliche Baarschaft Espèces légales en caisse Ungedeckte Circulation Circulation non couverte		Fr. 164,719,750. — " 92,691,070. — Fr. 72,028,680. —	Gold — Or Fr. 82,866,240. — Silber — Argent " 9,824,830. — Gesetzliche Baarschaft Espèces métalliques. } Fr. 92,691,070. —	
Stand am 25. Mai Etat au 25 mai		1895	Fr. 161,744,300. —			Fr. 68,708,235. —				Fr. 93,036,065. —	

Spezieller Ausweis der schweiz. Emissionsbanken mit beschränktem Geschäftsbetrieb.

Etat spécial des banques d'émission suisses avec opérations restreintes.

(Artikel 15 und 16 des Gesetzes.)

Vom 1. Juni 1895. — Du 1^{er} juin 1895.

(Articles 15 et 16 de la loi.)

Nr.		Firma Raison sociale	Noten-Emission Emission	Notendeckung nach Art. 15 des Gesetzes — Couverture suivant l'article 15 de la loi					Total	
				Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken	Checks, innert 8 Tagen gültige Deput- u. Kassascheine von Banken	Innert 4 Monaten fällige — Echéant dans les 4 mois				Schweiz. Staatskassascheine, Obligationen und Coupons
						Schweizer Wechsel	Ausland-Wechsel	Lombard-Wechsel		
				Billets d'autres banques d'émission suisses	Chèques, bons de caisse et de dépôt de banques, échéant dans les 8 jours	Effets sur la Suisse	Effets sur l'étranger	Avances sur nantissement	Bons de caisse d'états suisses, obligations des dits états et leurs coupons	
5	Bank in St. Gallen	13,500,000	411,650	—	6,339,442. 85	330,885. 01	3,070,250. —	—	—	10,152,177. 86
14	Banque du Commerce à Genève	24,000,000	156,950	227,193. 75	11,317,870. 90	1,056,258. 90	4,247,500. —	600,000. —	—	17,605,773. 55
17	Bank in Basel	21,000,000	996,200	—	9,533,283. 39	463,079. 41	10,693,650. —	—	—	21,686,212. 80
19	Banque de Genève	5,000,000	846,250	—	9,665,529. 35	66,027. 80	1,041,233. 75	497,610. —	—	12,116,650. 90
31	Banque commerciale neuchâteloise	4,100,000	542,600	—	4,495,231. 26	6,528. 45	545,920. —	—	—	5,590,279. 71
		Stand am 25. Mai	67,600,000	2,953,650	227,193. 75	41,351,857. 75	1,922,729. 57	19,593,553. 75	1,097,610. —	67,151,094. 82
		Etat au 25 mai	67,700,000	2,541,200	49,806. 90	40,833,504. 41	1,685,890. 21	19,659,349. 55	997,610. —	65,767,361. 07
		— 100,000	+ 412,450	+ 177,886. 85	+ 517,853. 34	+ 236,839. 36	— 60,795. 80	+ 100,000. —	+	1,383,733. 75

Aktiven — Actif						Passiven — Passif				
Nr.	Firma Raison sociale	Gesetzliche Baarschaft Espèces ayant cours légal	Notendeckung n. Art. 15 des Gesetzes Couvertured. billets env. l'art. 15 de la loi	Uebrige kurzfristige dispon. Guthaben Autres créances disponibles à court échéance	Total	Noten- Zirkulation Billets en circulation	In längst. 8 Tagen zahlbare Schulden Engagements échéant dans les huit jours	Wechsel- Schulden Engagements sur effets de change	Total	
5	Bank in St. Gallen	6,489,682. 20	10,152,177. 86	689,509. 70	17,331,869. 76	13,395,500	1,191,365. 23	24,000. —	14,610,865. 23	
14	Banque du Commerce à Genève	10,397,271. 60	17,605,773. 55	2,229,838. 70	30,232,883. 85	23,541,600	3,619,271. 70	—	27,160,871. 70	
17	Bank in Basel	10,348,620. —	21,686,212. 80	991,471. 12	33,026,303. 92	19,973,000	4,937,042. 91	—	24,910,042. 91	
19	Banque de Genève	2,175,345. 30	12,116,650. 90	—	14,291,996. 20	4,776,300	593,674. —	—	5,369,974. —	
31	Banque commerciale neuchâteloise	1,752,246. 70	5,590,279. 71	17,599. 23	7,360,125. 64	4,049,050	577,450. 95	—	4,626,500. 95	
		Stand am 25. Mai	31,163,165. 80	67,151,094. 82	3,923,418. 75	102,242,679. 37	65,735,450	16,918,804. 79	24,000. —	76,673,254. 79
		Etat au 25 mai	31,339,885. 80	65,767,361. 07	3,519,595. 34	100,926,842. 21	65,033,100	10,637,201. 96	70,170. 45	75,745,472. 41
		— 176,720. —	+ 1,383,733. 75	+ 108,823. 41	+ 1,315,837. 16	+ 697,350	+ 281,602. 88	— 46,170. 45	+	932,782. 38

† Ohne Fr. 6,573. 18 Scheidemünzen und nicht tarifierte fremde Münzen — † Sans fr. 6,573. 18 monnaies d'appoint et monnaies étrangères non tarifées

1. Juni 1895. — Offizieller Diskontsatz Schweizerischer Emissionsbanken: 3 %, gültig seit 15. April 1895.

1^{er} juin 1895. — Taux d'escompte officiel de banques d'émission suisses: 3 %/o, valable depuis le 15 avril 1895.

Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten. — Exportation aux Etats-Unis

Aus der Bearbeitung der monatlichen Mitteilungen, welche uns die Konsulate der Vereinigten Staaten von Amerika zustellen, ergeben sich für die Monate Mai und Januar-Mai der Jahre 1894 und 1895 folgende Übersichten:

Nous avons composé, d'après les données statistiques mensuelles que les consuls des Etats-Unis nous fournissent, le tableau comparatif suivant de l'exportation de la Suisse aux Etats-Unis des mois de mai et janvier-mai des années 1894 et 1895:

I. Zusammenstellung nach Konsularbezirken. — Classement d'après les districts consulaires.

Konsularbezirk St. Gallen. — District consulaire de St-Gall.

	Mai — Mai		Jan.-Mai — Jan.-Mai	
	1894	1895	1894	1895
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Baumwoll. Maschinenstickereien (gewöhnliche Maschine) ²	545,677	681,715	3,447,744	6,582,196
— (Schiffmaschine) ²	5,555	72,175	158,655	453,329
	551,232	753,890	3,606,399	7,035,525
Vorhänge (tambourierte Tüll-V., Vestibüls etc.) ²	55,184	478,185	953,118	3,097,619
Kleider (dresses), Schürzen (aprons), Mouchoirs (handkerchiefs), Bänder (ties) und andere Phantasie (fancy)-Artikel ²	163,204	351,467	656,872	1,370,546
Seidenstickereien ²	14,931	—	30,320	127,734
Metallstickereien ²	—	—	—	—
	784,551	1,583,542	5,246,709	11,631,424
Plattstich-Stückware (figured and dotted swisses) ²	154,786	444,303	1,135,264	2,567,184
Plattstich-Garnituren (loom trimmings) ²	—	—	—	—
Glatte Baumwollgewebe (mousseline, cambric, etc.) ²	33,256	42,574	222,456	326,014
Schirmstoffe (parasol covers) ²	—	—	9,518	3,422
Toggenburgerartikel ²	—	3,089	—	30,904
Tüll ²	138,216	12,763	458,927	501,994
Seidenbeutelstuch ²	22,304	44,545	100,903	150,557
Bänder (ribbons) ²	—	—	—	3,069
Maschinen und Teile davon ²	—	8,016	10,935	41,260
Kondensierte Milch ²	—	—	10,068	—
Verschiedenes ²	380	31,678	11,796	107,379
	1,133,493	2,170,510	7,206,576	15,363,207

Konsularbezirk Zürich. — District consulaire de Zurich.

(Inkl. Agenturen Aarau und Winterthur. — (Y compris les agences d'Aarau et Winterthour.)

Seidene und halbseidene Stückware ¹	581,158	838,217	3,869,826	5,066,517
Seide (Silk, spun) ¹	—	1,651	—	41,588
Sammet und Plüsch ¹	—	—	7,127	1,104
Beutelstuch ¹	60,922	52,724	325,752	319,087
Seidene und baumwollene Bänder ¹	12,731	1,444	69,557	67,437
Seidene Stickereien ²	—	1,015	3,016	1,589
Baumwoll-Stickereien ²	—	—	1,816	6,835
Baumwoll-, Woll- und Wirkwaren ²	9,600	69,978	424,648	916,518
Strohwaren ²	25,324	79,632	1,133,140	1,711,725
Oldruckbilder (oil chromos) ²	—	—	—	—
Fleisch-Extrakt ²	—	—	27,130	35,194
Aluminium ²	—	—	10,524	—
Gelatine ²	2,007	—	13,607	3,782
Käse ²	22,231	68,938	116,803	192,284
Fett (grease) ²	1,069	—	2,170	—
Rosshaarartikel ²	—	—	—	—
Metallwaren (Hardware) u. Maschinen ²	—	2,944	—	9,861
Wissenschaftliche Instrumente ²	1,177	1,794	4,069	6,158
Verschiedenes ²	6,351	10,621	19,894	88,040
	722,570	1,148,988	6,029,079	8,467,664

Konsularbezirk Horgen. — District consulaire de Horgen.

(Inkl. Agentur Luzern. — (Y compris l'agence de Lucerne.)

Seidene Stückware ¹	131,969	38,498	872,889	918,383
Halbseidene Stückware ¹	212,435	227,300	1,166,722	1,249,431
	344,404	265,798	2,039,611	2,167,814
Seide (Silk, spun) ¹	—	1,811	65,685	80,557
Beutelstuch ¹	—	—	—	—
Bänder ¹	—	—	—	57,687
Sammet und Plüsch ¹	—	—	—	—
Strohwaren (Articles en paille) ⁴	—	—	—	—
Katholische Kultusartikel ²	—	19,215	39,802	60,960
Kondensierte Milch (Lait condensé) ²	70,840	31,500	194,810	141,750
Milchzucker ²	—	—	—	—
Käse (Fromage) ²	—	10,630	32,803	44,851
Wein u. Spirituosen (Vin et spiritueux) ²	—	—	—	2,671
Maschinen (Machines) ²	—	625	7,243	625
Verschiedenes ²	23,736	1,767	30,635	32,843
	438,980	331,346	2,410,639	2,589,758

Konsularbezirk Basel. — District consulaire de Bâle.

(Inkl. Agentur Chaux-de-Fonds. — (Y compris l'agence de Chaux-de-Fonds.)

	Mai — Mai		Jan.-Mai — Jan.-Mai	
	1894	1895	1894	1895
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Floretside ¹	90,156	85,905	286,459	476,153
Seidenbänder ¹	185,271	286,954	1,024,392	2,243,250
Strickwaren ²	1,987	5,757	47,250	107,050
Strohwaren ²	—	—	—	—
Anilinfarben ²	118,246	185,904	543,208	807,653
Farbstoffe und Chemikalien ²	113,396	87,185	301,176	427,310
Weinstein ²	881	—	10,626	4,883
Asphalt ²	19,095	12,730	61,600	44,556
Absinth ²	13,545	11,584	50,149	70,602
Kirschwasser u. dgl. ²	545	—	1,193	—
Chokolade ²	6,291	4,680	23,934	25,137
Käse ²	—	—	—	22,540
Häute und Felle, gesalzen ²	37,287	497,401	110,677	857,150
Tierhaare und Wolle ²	—	—	—	—
Horlogerie et fournitures ²	320,273	354,058	1,539,041	1,611,476
Musikdosen ²	—	—	—	—
Wissenschaftliche Instrumente ²	—	—	757	—
Verschiedenes ²	7,974	458	23,573	7,760
	914,947	1,532,616	4,024,535	6,705,500

Konsularbezirk Bern. — District consulaire de Berne.

Käse ²	151,028	293,558	1,071,293	1,312,158
Kindermehl (Milk food), Milchkucker, kondensierte Milch ²	—	—	—	1,004
Seidengewebe ²	22,456	30,792	88,026	155,922
Unterkleider (Underwear) von Seide, Wolle, Baumwolle ²	8,949	22,254	115,008	163,893
Strohwaren ²	6,347	7,812	128,079	48,491
Holzschneiderien ²	—	—	1,914	—
Horlogerie et fournitures ²	—	3,705	—	5,788
Verschiedenes ²	5,805	8,541	17,018	56,083
	194,585	366,662	1,421,338	1,743,339

Konsularbezirk Genf. — District consulaire de Genève.

(Inkl. Agentur Vevey. — (Y compris l'agence de Vevey.)

Horlogerie et fournitures ²	72,096	61,207	198,435	179,730
Boites à musique ²	22,284	36,258	190,015	109,277
Produits de lait (Milchprodukte) ²	64,361	55,055	140,528	145,947
Cuir (Leder) ²	6,600	39,331	63,318	66,138
Quincailleries (Kurzwaren) ²	2,814	16,914	21,492	99,494
Couleurs d'aniline (Anilinfarben) ²	3,958	2,504	6,771	10,051
Divers (Verschiedenes) ²	26,970	2,528	129,390	15,582
	199,083	212,397	749,944	628,619
Genf	194,585	366,662	1,421,338	1,743,339
Bern	914,947	1,532,616	4,024,535	6,705,500
Horgen	438,980	331,346	2,410,639	2,589,758
Zürich	722,570	1,148,988	6,029,079	8,467,664
St. Gallen	1,133,493	2,170,510	7,206,576	15,363,207
Total	3,608,658	5,762,519	21,842,111	35,498,087

II. Zusammensetzung nach Kategorien. — Récapitulation par catégories.

	Januar-Mai	
	1894	1895
Fr.	Fr.	Fr.
Seidene und halbseidene Stückware — Tissus de soie pure et mélangée en pièce	5,997,463	7,390,253
Beutelstuch — Gaze de soie à bluter	426,055	469,594
Sammet und Plüsch — Velours et peluche	7,127	1,104
Bänder — Rubans	1,094,449	2,371,443
Seide (Silk, spun) — Soie (Silk, spun)	65,685	122,145
Floretside — Bourre de soie	286,459	476,153
Seidenwaren (excl. Stickereien) — Soieries (non compris les broderies) ¹	7,877,838	10,830,692
Stickereien — Broderies ²	5,251,511	11,639,518
Baumwoll- und Wollgewebe — Tissus de coton et de laine ²	2,413,071	4,616,979
Stroh- und Rosshaargeflechte — Tresses et tissus de paille et de crin ⁴	1,261,219	1,760,216
Uhren und Uhrenbestandteile — Horlogerie et fournitures ⁴	1,737,476	1,796,994
Musikdosen — Boites à musique ⁶	190,015	109,277
Anilinfarben — Couleurs d'aniline ⁷	549,979	517,704
Käse — Fromage ⁸	1,220,899	1,571,833
Verschiedenes — Divers ⁹	1,340,073	2,354,544
	21,842,111	35,498,087

Die Hinweisziffern hinter den einzelnen Kategorien des vorstehenden Zusammensatz nach Branchen beziehen sich auf die Ziffern in den oben erwähnten Übersichten nach Konsularbezirken und geben an, aus welchen einzelnen Posten dieser letzteren die genannten Kategorien gebildet sind.

Les petits chiffres placés à la suite des catégories d'articles énumérés dans ce tableau récapitulatif renvoient aux positions des tableaux des différents districts dont il est question ci-dessus et qui rentrent dans une de ces catégories.

Insertionspreis:
Die halbe Spaltenbreite 30 Cts.
die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion:
30 cts. la petite ligne.
50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Ausserordentliche Aktionärsversammlung der Cartonnagefabrik in Freiburg

Montag, den 24. Juni 1895, nachmittags 2 Uhr,
im Café Roth an der Anthausgasse in Bern.

Traktanden:

- 1) Revision der Gesellschaftsstatuten. Eventuell:
- 2) Wahl des Verwaltungsrates, des Direktors und zweier Revisoren.
- 3) Festsetzung der Besoldung des Direktors.
- 4) Unvorhergesehenes.

Bern, den 4. Juni 1895.

Der Präsident der Cartonnagefabrik in Freiburg:
D. Salvisberg, Notar.

(450)

PIECES A MUSIQUE, Genève.
S.A. Brémont, fab. exportateur. Ails de tous les pays. Prix modérés.
Pl. des Alpes, maison de la Lyre d'or. Goods shipped to all countries. (666)

Bedeutende Preismässigung. Volkswirtschafts-Lexikon der Schweiz

(Urproduktion, Handel, Industrie, Verkehr etc.)
herausgeg. u. redigiert v. A. Furrer, unter Mitwirkung von Fachkundigen in u. ausser der Bundesverwaltung.
3 Bände (156 Bog. gr. 8.) statt Fr. 62. — brosch. in 3 soliden Ganzleinenbänden zu Fr. 25. —
in fein. Halblederb. statt Fr. 70. — Fr. 30. — Verlag von Schmid, Francke & Co. in Bern.

Apprenti de commerce.

Eine maison de gros de la Suisse romande demande pour le service de bureau un apprenti de commerce, ayant une bonne écriture. — Adresser les offres par écrit en indiquant les références à Orell Füssli, publicité, Lausanne, sous chiffres 0 734 L.



Offizieller Diskontosatz schweizerischer Emissionsbanken 3 0/0
Taux d'escompte officiel de Banques d'émission suisses 3 0/0